



SCAN THE QR CODE AND SEE THE VIDEO



EASY POLAR, the best friend of your digital machine.

Sistema di raffreddamento a scambio diretto che permette una riduzione dell'umidità e della temperatura delle piastrelle prima della decorazione digitale con macchine Inkjet.

Easy Polar è la macchina più compatta della sua categoria e non necessita di ulteriori accessori poiché tutto il necessario è contenuto al suo interno.

Direct exchange cooling system that can reduce the tiles moisture and temperature before the digital decoration with Inkjet machines.

Easy Polar is the most compact machine of its kind and does not need any additional accessories because all it needs is inside it.

Sistema de enfriamiento con cambio directo que permite una reducción de la humedad y de la temperatura de los azulejos antes de la decoración digital con máquinas Inkjet.

Easy Polar es la máquina mas compacta de su categoría y no necesita de posteriores accesorios, como todo el necesario es en su interior.

Système de refroidissement à échange directe qui permet une réduction de l'humidité et de la température des carreaux avant la décoration digitale avec machines Inkjet.

Easy Polar est la machine plus compacte de sa catégorie et elle ne nécessite pas des accessoires ultérieurs comme tout le nécessaire est contenu à son intérieur.

Sistema de resfriamento de troca direta que permite uma redução da umidade e da temperatura das cerâmicas antes da decoração digital com máquinas Inkjet.

Easy Polar é a máquina mais compacta da sua categoria e não necessita de posteriores acessórios pois tudo que é necessário encontra-se no seu interior.

CERTECH

CERTECH S.P.A. con socio unico
Via Don Pasquino Borghi, 8/10
C.P. 42013 S. Antonino di Casalgrande (RE) Italy
Tel. + 39 0536 824294 Fax +39 0536 824710
www.cerotech.it - info@cerotech.it

EURORUBBER
TECHNICAL COMPOUNDS

EURORUBBER INDUSTRIES S.R.L.
Pontelaro di Fontevivo (PR) Italy
Tel. +39 0521 679911 Fax +39 0521 679904
www.eurorubber.it - info@eurorubber.it

VIBROTECH

VIBROTECH S.R.L.
S. Antonino di Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39 0536 823776 Fax +39 0536 812009
www.vibrotech.biz - info@vibrotech.biz

NOVATECH

NOVATECH S.R.L.
S. Antonino di Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39 0536 823344
www.nova-tech.it - info@nova-tech.it

ELEMA

ELEMA S.R.L.
Castellarano (RE) Italy
Tel. +39 0536 1881025
www.elema srl - info@elema srl

RUBBER TECH
CERTECH GROUP

RUBBER TECH S.R.L.
Bagnacavallo (RA) Italy
Tel. +39 0545 64135 Fax +39 0545 62184
www.rubbertech.it - info@rubbertech.it

CERTECH
IMPIANTI DE MEXICO S.A. DE C.V.

CERTECH IMPIANTI DE MEXICO S.A. de C.V.
Cd. Guadalupe (Nuevo León) Mexico
Tel. +52 818 3876270 / +52 818 3876272
www.cerotechmexico.com - ventas@cerotechmexico.com

CERTECH
SPAIN S.L.

CERTECH SPAIN S.L.
Onda (Castellón) Spain
Tel. +34 964 771832 Fax +34 964 603075
www.cerotechspain.es - info@cerotechspain.es

CERTECH USA

CERTECH USA INC.
Lebanon, TN 37090 U.S.A.
Tel. +1 615 784 4501
www.certechusainc.com - info@certechusainc.com

CERTECH
INDUSTRIAL SERVICES

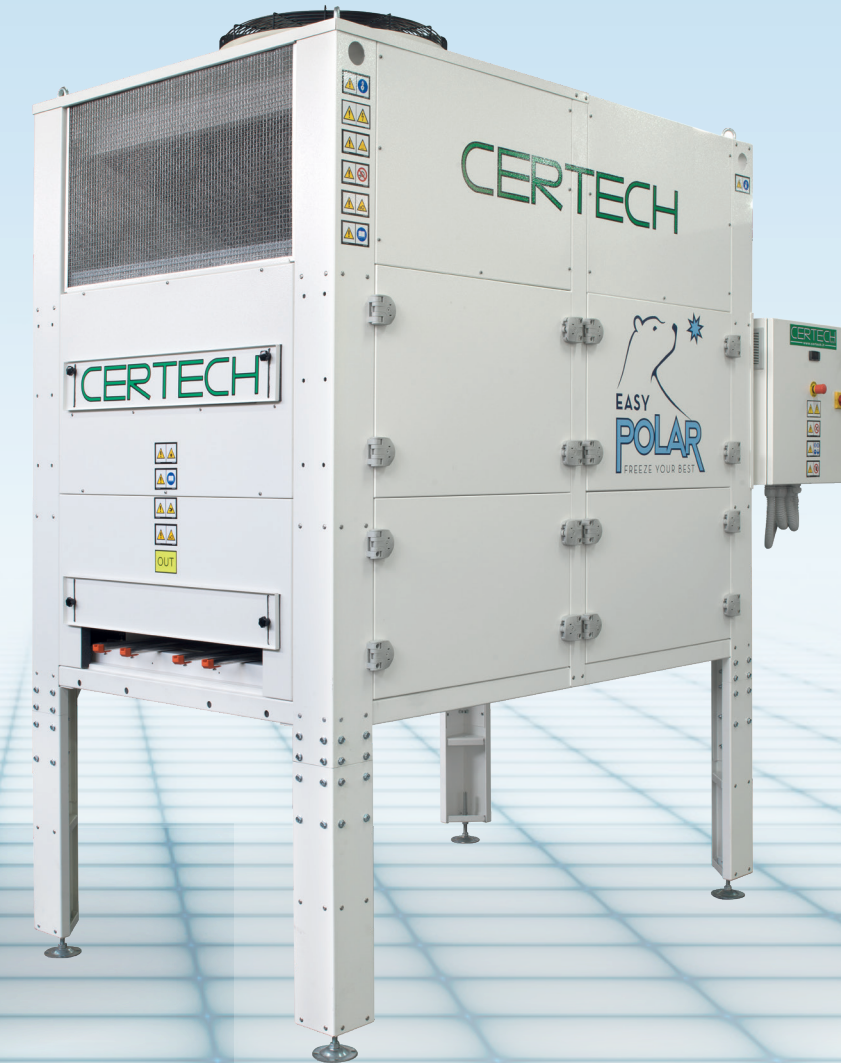
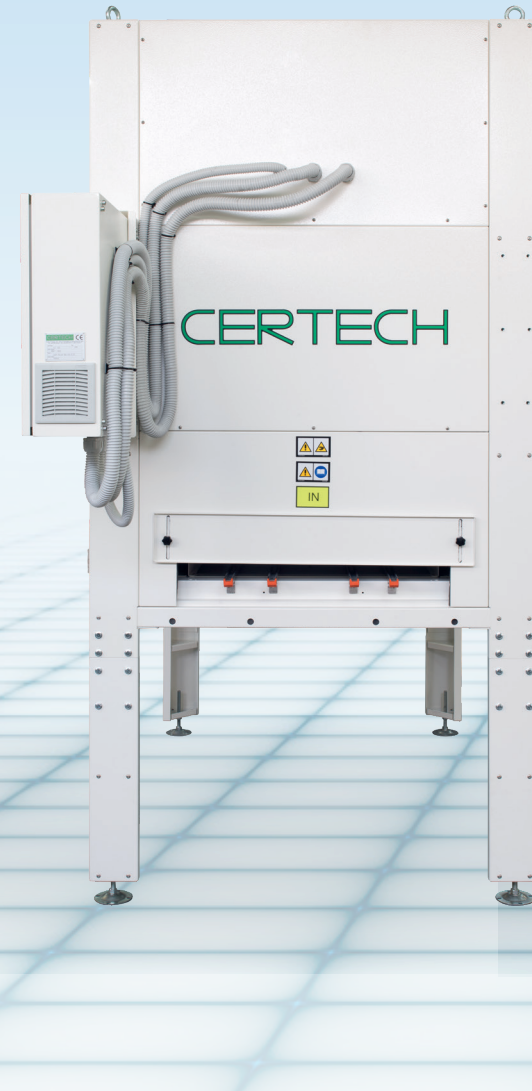
CERTECH INDUSTRIAL SERVICES S. de R.L.
Cd. Guadalupe (Nuevo León) Mexico
www.certechindustrialservices.com - sales@certechindustrialservices.com

REV. 1



CERTECH

EASY POLAR, the best friend of your digital machine.



La macchina è composta dai seguenti elementi:

- Struttura costruita in acciaio al carbonio zincato e verniciato a polvere. La parte a contatto con l'aria fredda è rivestita con speciali materiali isolanti nella parte interna.
- Trasporto delle piastrelle all'interno della macchina su cinghie.
- Gruppo frigo integrato alla macchina con compressore On/Off.
- Ventilatore interno di mandata aria di tipo centrifugo, realizzato in acciaio zincato.
- Ventilatore esterno di raffreddamento del condensatore di tipo assiale.
- Due batterie, una evaporante e una condensante.
- Filtro aria costruito in materiale filtrante in fibra sintetica ondulata priva di carica elettrostatica, classe G2.
- Impianto elettrico con touch screen per gestione parametri e allarmi

La máquina está compuesta por los siguientes elementos:

- Telar portante de la máquina, construido en acero al carbono soldado, galvanizado y barnizado con polvos epoxidicos al horno. La parte de la máquina en contacto con el aire frío es revestida por materiales que permiten el aislamiento en la parte interna.
- Transporte de azulejos dentro la máquina por medio de correas.
- Grupo frigorífico integrado con compresor On/Off.
- Ventilador interno con envío de aire centrifugo, realizado en acero galvanizado.
- Ventilador externo para la refrigeración del condensador de tipo axial.
- Dos baterías, una evaporadora y una condensadora.
- Filtro de aire construido en material filtrante en fibra sintética ondulada sin carga electrostática, clase G2.
- Sistema eléctrico con pantalla táctil para gestión de parámetros y alarmas

The machine is composed by the following elements:

- Structure made in galvanized and powder painted carbon steel. The part in contact with the cool air is covered with special insulating materials on the internal side.
- Transport of the tiles inside the machine through belts.
- Refrigerating unit integrated on the machine with On/Off compressor.
- Internal air delivery fan of centrifugal type, made in galvanized steel.
- External fan for condenser's cooling of axial type.
- Two units, one evaporating and one condensing.
- Air filter made of corrugated synthetic filtering fibre, antistatic, G2 class.
- Electric system with touch screen for parameter and alarm control

La machine est composée par les particuliers suivants:

- Structure construite en acier au carbone galvanisé et vernie à poudre. La partie en contact avec l'aire froide est revêtu avec spéciales matériaux isolants dans la partie intérieure.
- Transport des carreaux à l'intérieur de la machine effectué par courroies.
- Groupe de réfrigération intégré dans la machine avec compresseur On/Off.
- Ventilateur intérieur pour soufflage air de type centrifuge, construit en acier galvanisé.
- Ventilateur extérieur de refroidissement du condensateur de type axial.
- Deux batteries, une évaporant et une condensant.
- Filtre aire construit en matériel filtrant en fibre synthétique ondulée dépourvu de charge électrostatique, classe G2.
- Système électrique avec touch screen pour gestion des paramètres et des alarmes

A máquina é formada pelos seguintes elementos:

- Estrutura fabricada em aço carbono zincado e pintado com pó. A parte em contato com o ar frio é revestida com materiais isolantes especiais na parte interna.
- Transporte das placas no interior da máquina sobre correias.
- Grupo refrigerador integrado à máquina com Compressor On/Off.
- Ventilador interno de descarga de ar tipo centrifugo, feito em aço zincado.
- Ventilador externo de resfriamento do condensador do tipo axial.
- Duas baterias, uma evaporante e uma condensante.
- Filtro de ar fabricado em material filtrante em fibra sintética ondulada, sem carga eletrostática, classe G2.
- Sistema elétrico com painel táctil para o gerenciamento de parâmetros e alarmes

EASY POLAR 600 AIR +

600 mm

Dati Tecnici / Specifications / Datos Técnicos / Données techniques / Dados Técnicos:

Alimentazione elettrica / Power supply / Alimentación eléctrica / Alimentation Électrique / Alimentação elétrica: **400/3/50**
 Su richiesta / On demand / Bajo demanda / Sur demande / A pedido: **480/3/60**
 Potenza elettrica totale installata / Total installed electric power / Potencia eléctrica total instalada / Puissance électrique totale installée / Potência elétrica total instalada: **9.9 kW**
 Resa frigorifera compressore / Compressor refrigerating capacity / Capacidad frigorífica compresor / Capacité refroidissement compresseur / Rendimento frigorífico compresor: **10.9 kw**
 Volume di aria trattato / Treated air volume / Volumen de aire tratado / Volume d'air traité / Volume de ar tratado: **7.000 m³/h**
 Temperatura ambiente massima di lavoro / Max. ambient working temperature / Temperatura ambiente máxima de trabajo / Température ambiante de travail max / Temperatura ambiente máxima de trabalho: **58°C**
 Formato massimo a crudo / Max. green size / Formato máximo en crudo / Format max à cru / Formato máximo a cru: **660 mm**
 Lunghezza / Length / Longitud / Longueur / Comprimento: **2.100 mm**
 Larghezza / Width / Ancho / Largeur / Comprimento: **1.350 mm**
 Altezza / Height / Altura / Hauteur / Altura: **2.800 mm**

EASY POLAR 900 EXTREME

900 mm

Dati Tecnici / Specifications / Datos Técnicos / Données techniques / Dados Técnicos:

Alimentazione elettrica / Power supply / Alimentación eléctrica / Alimentation Électrique / Alimentação elétrica: **400/3/50**
 Su richiesta / On demand / Bajo demanda / Sur demande / A pedido: **480/3/60**
 Potenza elettrica totale installata / Total installed electric power / Potencia eléctrica total instalada / Puissance électrique totale installée / Potência elétrica total instalada: **12 kW**
 Resa frigorifera compressore / Compressor refrigerating capacity / Capacidad frigorífica compresor / Capacité refroidissement compresseur / Rendimento frigorífico compresor: **15.8 kw**
 Volume di aria trattato / Treated air volume / Volumen de aire tratado / Volume d'air traité / Volume de ar tratado: **6.000 m³/h**
 Temperatura ambiente massima di lavoro / Max. ambient working temperature / Temperatura ambiente máxima de trabajo / Température ambiante de travail max / Temperatura ambiente máxima de trabalho: **58°C**
 Formato massimo a crudo / Max. green size / Formato máximo en crudo / Format max à cru / Formato máximo a cru: **990 mm**
 Lunghezza / Length / Longitud / Longueur / Comprimento: **2.100 mm**
 Larghezza / Width / Ancho / Largeur / Comprimento: **2.000 mm**
 Altezza / Height / Altura / Hauteur / Altura: **2.800 mm**

EASY POLAR 1200

1200 mm

Dati Tecnici / Specifications / Datos Técnicos / Données techniques / Dados Técnicos:

Alimentazione elettrica / Power supply / Alimentación eléctrica / Alimentation Électrique / Alimentação elétrica: **400/3/50**
 Su richiesta / On demand / Bajo demanda / Sur demande / A pedido: **480/3/60**
 Potenza elettrica totale installata / Total installed electric power / Potencia eléctrica total instalada / Puissance électrique totale installée / Potência elétrica total instalada: **14.1 kW**
 Resa frigorifera compressore / Compressor refrigerating capacity / Capacidad frigorífica compresor / Capacité refroidissement compresseur / Rendimento frigorífico compresor: **19.9 kw**
 Volume di aria trattato / Treated air volume / Volumen de aire tratado / Volume d'air traité / Volume de ar tratado: **9.000 m³/h**
 Temperatura ambiente massima di lavoro / Max. ambient working temperature / Temperatura ambiente máxima de trabalho / Température ambiante de travail max / Temperatura ambiente máxima de trabalho: **58°C**
 Formato massimo a crudo / Max. green size / Formato máximo en crudo / Format max à cru / Formato máximo a cru: **1320 mm**
 Lunghezza / Length / Longitud / Longueur / Comprimento: **2.100 mm**
 Larghezza / Width / Ancho / Largeur / Comprimento: **2.000 mm**
 Altezza / Height / Altura / Hauteur / Altura: **2.800 mm**

EASY POLAR
FREEZE YOUR BEST

EASY POLAR
FREEZE YOUR BEST